

# GEBRUIKSAANWIJZING

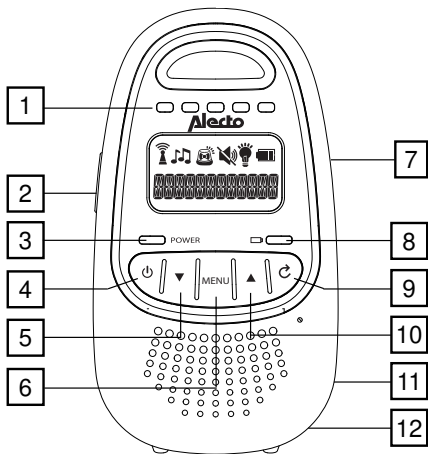


**Alecto**<sup>®</sup>







**DBX-98**

# 1 OVERZICHTEN

## 1.1 OVERZICHT OUDER-UNIT:



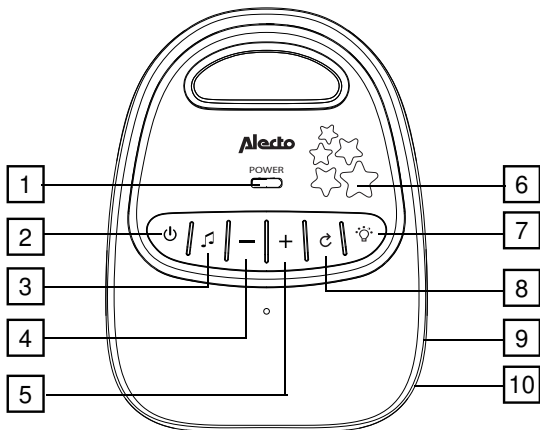
### Display:

-  - verbindingsindicatie (knippert als er geen verbinding is)
-  - licht op tijdens het afspelen van de slaapliedjes
-  - licht op als de geluidswaarschuwing is ingesteld
-  - licht op als het luidsprekervolume op 0 (uit) is gezet
-  - licht op als de nachtverlichting is ingeschakeld
-  - batterij-indicatie

1. indicatielampjes: geven het volumeniveau aan bij instellen  
geven aan dat de baby-unit geluid hoort
2. toets TALK: terugspreektoets naar de baby-unit
3. lampje POWER: licht op als de ouder-unit is ingeschakeld  
knippert als de ouder-unit verbinding zoekt met de baby-unit
4. aan/uit toets: 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen
5. toets ▼: volume-zachter toets
6. toets MENU: om gebruikersfuncties in of uit te schakelen
7. riemclip (zie achterzijde ouder-unit) om de ouder unit bij u te dragen
8. batterijlampje: licht op als de voedingsadapter aangesloten is (let op: dooft NIET als de batterijen vol zijn)  
knippert als de batterijen leeg raken
9. toets ↻: terug toets bij het instellen
10. toets ▲: volume-luider toets

11. batterijcompartiment (zie achterzijde ouder-unit)
12. aansluiting voor de voedingsadapter

## 1.2 OVERZICHT BABY-UNIT:



1. lampje POWER: licht op als de ouder-unit is ingeschakeld
2. aan/uit toets: 3 seconden ingedrukt houden om de ouder-unit in of uit te schakelen
3. toets 🎵: om een ander slaapliedje te selecteren
4. toets -: volume-zachter toets
5. toets +: volume-luider toets
6. aansluiting voor de voedingsadapter
7. temperatuursensor (zie achterzijde baby-unit)
8. toets ⏸: start/stop toets voor afspelen slaapliedjes
9. toets 💡: om de nachtverlichting in of uit te schakelen
10. ingebouwde nachtverlichting (alleen zichtbaar in het duister)

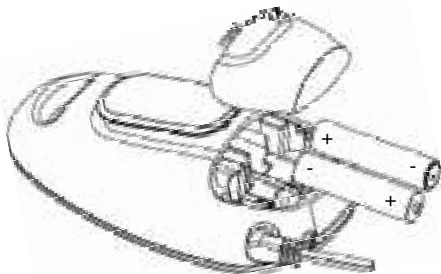
# 2 INSTALLATIE

## 2.1 OUDER-UNIT:

De ouder-unit betreft zijn voeding uit de 2 meegeleverde oplaadbare batterijen. Deze batterijen worden opgeladen via de meegeleverde voedingsadapter.

**ATTENTIE: ALLEEN OPLAADBARE BATTERIJDEN PLAATSEN!  
NORMALE BATTERIJDEN KUNNEN NIET OPGELADEN WORDEN EN  
KUNNEN MOGELIJK EXPLODEREN INDIEN TOCH GEPLAATST.**

1. druk op de uitsparing van het batterijdeksel, schuif deze naar onderen en neem deze van de ouder-unit af
2. plaats de 2 meegeleverde oplaadbare batterijen zoals in het batterijcompartiment staat aangegeven, let daarbij op de polariteit (plus en min); plaats alleen de meegeleverde batterijen met de volgende specificaties:  
spanning / capaciteit: 1.2V / 400mAh of meer  
soort / formaat: NiMH, AAA, HR03
3. schuif de batterijdeksel terug op de ouder-unit
4. verbind de voedingsadapter met de 6VDC aansluiting van de ouder-unit en doe de voedingsadapter in een 230Volt stopcontact
5. het batterijlampje op de ouder-unit licht op en de batterijen worden opgeladen (let op, dit lampje blijft opgelicht zolang de adapter is aangesloten, dit lampje dooft niet als de batterijen vol zijn)



Opm. Plaats altijd de batterijen, ook bij gebruik in huis. De ouder-unit werkt niet als alleen de adapter is aangesloten.

De ouder-unit kan direct in gebruik genomen worden.

In het display kunt u de oplaadvoortgang van de batterijen zien (afhankelijk van de instelling van de babyfoon (is de ouder-unit in- of uitgeschakeld, hoe hoog staat het volume, huilt de baby veel) zijn de batterijen na 12 tot 24 uur volledig opgeladen).

## 2.2 BABY-UNIT:

De baby-unit betreft zijn voeding uit de meegeleverde voedingsadapter.

Sluit alleen de meegeleverde adapter aan met de volgende specificaties:

Input: 100-240VAC 150mA;

Output: 6VDC 450mA -  +

Verbind de voedingsadapter met de 6VDC aansluiting van de ouder-unit en doe de voedingsadapter in een 230Volt stopcontact



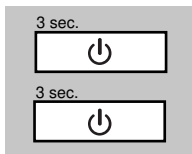
## 2.3 PLAATSINGSTIPS:

- Plaats de baby-unit NIET in het bed bij de baby maar houd een minimale afstand van 2 meter tussen de baby en de baby-unit.
- ZORG DAT DE BABY HET ADAPTERSNOER NIET KAN AANRAKEN.
- Plaats de baby-unit en de ouder-unit nooit in direct zonlicht en niet op een vochtige plaats. De babyfoon is niet waterdicht. Bij intredend vocht kan schade aan de elektronica ontstaan.

# 3 WERKING

Let op dat deze babyfoon alleen een hulpmiddel is. Het toestel kan nooit de fysieke en controlerende aanwezigheid van een ouder of een oppasser vervangen.

## 3.1 IN/UITSCHAKELEN:



de aan/uit toets ingedrukt houden totdat de betreffende unit is ingeschakeld

nogmaals de aan/uit toets ingedrukt houden totdat de betreffende unit is uitgeschakeld

## 3.2 VERBINDINGSCONTROLE:

Zodra u de ouder-unit heeft ingeschakeld, gaat deze op zoek naar de baby-unit:

1. tijdens het zoeken naar de baby-unit knippert het POWER lampje; in het display knippert het woordje [GEEN VERB.] en knippert het antenne-icoon
2. zodra de ouder-unit de baby-unit gevonden heeft, licht het POWER lampje continu op en wordt in het display de temperatuur van de ruimte weergegeven waar de baby-unit staat
3. indien de ouder-unit na 30 seconden nog steeds niet de baby-unit heeft gevonden (omdat deze nog uit staat of te ver verwijderd is), klinken er elke 30 seconden een kort waarschuwingstoontje.

### 3.3 LUISTEREN:



#### Ontvangstvolume:

met de toetsen ▼ en ▲ op de ouder-unit kunt u het volume instellen (5 niveaus + geluid uit)

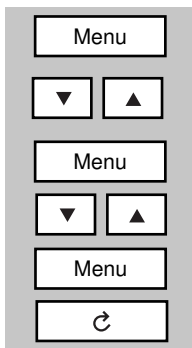
- *het ingesteld nivo wordt zowel met oplichtende indicatielampjes als in het display weergegeven*
- *bij het bereiken van het maximum of minimum volume klinkt een extra beeptoonje als u de + of - toets indrukt*
- *het symbool  verschijnt in het display als het volume op 0 is ingesteld (geen geluid)*

#### Optische geluidsmelding:

de lampjes op de ouder-unit lichten op als de baby-unit geluid doorstuurt, hoe harder het geluid klinkt dat de baby-unit oppikt, hoe meer lampjes op de ouder-unit oplichten

### 3.4 DISPLAYTAAL:

De diverse mededelingen in het display kunnen in verschillende talen worden weergegeven. Vanaf de fabriek is de Nederlandse taal ingesteld. Als volgt kunt u de taal wijzigen:




druk op toets **MENU**

zoek met de toetsen ▼ en ▲ de optie [ TAAL ]

druk op toets **MENU**

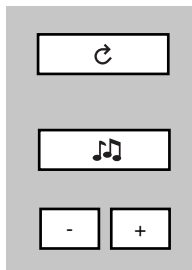
zoek met de toetsen ▼ en ▲ de gewenste taal


druk op toets **MENU** om de keuze vast te leggen


druk kort op toets  om het instellen te beëindigen

### 3.5 SLAAPLIEDJES:

In de baby-unit zijn 5 verschillende slaapliedjes geprogrammeerd. Het geselecteerde slaapliedje wordt gedurende 15 minuten afgespeeld.




druk op de baby-unit kort op toets  om het afspelen van het slaapliedje te starten of te stoppen

druk tijdens het afspelen op toets  om een ander liedje te selecteren

regel het afspeelvolumen op de baby-unit met de toetsen - en +

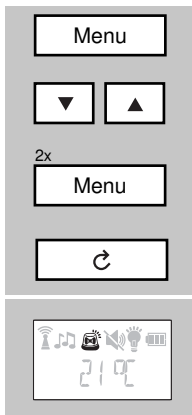
indicatie in display:

gedurende het afspelen van een slaapliedje verschijnt het symbool  in het display en wordt de titel van het slaapliedje weergegeven



### 3.6 GELUIDSALARM:


Als u het geluid op de ouder-unit heeft uitgezet, dan kunt u een attentie-toontje laten klinken zodra de baby-unit harde geluiden hoort




druk op toets **MENU**

zoek met de toetsen ▼ en ▲ de optie [ GELUID ALARM ]

druk 2x op toets **MENU** om deze functie in te schakelen als deze was uitgeschakeld of uit te schakelen als deze was ingeschakeld

druk kort op toets  om het instellen te beëindigen

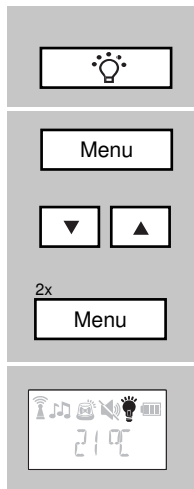
geluidsalarm indicatie:

een ingeschakeld geluidsalarm wordt op het display zichtbaar gemaakt door het oplichten van het symbool 




### 3.7 NACHTVERLICHTING:

Zowel op de baby-unit zelf als op afstand via de ouder-unit kan de nachtverlichting op de baby-unit in- en uitgeschakeld worden.



op de baby-unit:

druk op de baby-unit kort op toets  om de nachtverlichting in of uit te schakelen


via de ouder-unit:

druk op toets **MENU**

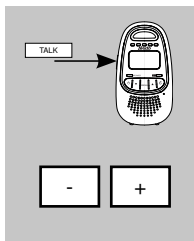
zoek met de toetsen ▼ en ▲ de optie [ NACHTLAMPJE ]

druk 2x op toets **MENU** om de lamp in te schakelen als deze was uitgeschakeld of uit te schakelen als deze was ingeschakeld

lamp-aan indicatie:

een ingeschakelde nachtverlichting wordt op het display zichtbaar gemaakt door het oplichten van het symbool 

### 3.8 TERUGSPREKEN:



druk op ouder-unit op toets **Talk** om terug te praten naar de baby-unit, laat deze knop los om weer te luisteren

gebruik op de baby-unit de toetsen + en - om het weergavevolume van de terugspreekfunctie in te stellen

Als u deze functie gebruikt tijdens het afspelen van een slaapliedje, dan wordt het afspelen opnieuw voor 15 minuten gestart.

In het geval u het volume bij de ouder-unit op uit had gezet, dan springt dit volume automatisch naar nivo 3 nadat u op de TALK-toets gedrukt heeft.

### 3.9 TEMPERAATUURWEERGAVE:



In rust wordt op het display van de ouder-unit de temperatuur van de babykamer in graden Celsius (°C) weergegeven.

Het bereik van deze weergave is van 12°C tot 35°C. Komt de temperatuur onder of boven dit nivo dan verschijnt [ TE KOUD ] of [ TE WARM ] in het display.

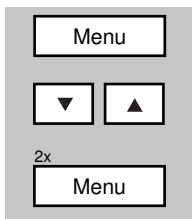


Let op: de temperatuurgrenzen 12°C en 35°C zijn niet instelbaar en de waarschuwingen [ TE KOUD ] en [ TE WARM ] zijn alleen om aan te geven dat het display de temperatuur niet kan weergeven. Deze grenzen hebben geen relatie met de door u gewenste temperatuur op de baby slaapkamer.

De temperatuur wordt indicatief weergegeven met een mogelijke afwijking van  $\pm 1^\circ\text{C}$  bij 25°C.

### 3.10 INSTELLINGEN RESET:

Als u het overzicht met betrekking tot de instellingen kwijt bent, dan kun u met een eenvoudige handeling de fabrieksinstellingen terug zetten.



druk op toets **MENU**

zoek met de toetsen ▼ en ▲ de optie [ RESET ]

druk 2x op toets **MENU** om de fabrieksinstellingen terug te zetten.

*Fabrieksinstellingen:*

*Volume: level 3*

*nachtlicht: uit*

*Displaytaal: Nederlands*

*Geluidsalarm: uit*

# 4 ALGEMENE (VEILIGHEIDS) INSTRUCTIES EN TIPS

## 4.1 ALGEMEEN:

Gebruik de babyfoon alleen als hulpmiddel en nooit als vervanger voor een volwassen en menselijke babyoppas.

Controleer elke keer vòòr gebruik de correcte werking van de babyfoon. Naast de eigen bereik- en verbindingsscontrole van de babyfoon is het regelmatig gehoormatig controleren van de verbinding tijdens het gebruik aan te raden.

De DBX-98 mag nergens anders voor gebruikt worden dan voor het detecteren van geluiden binnen uw eigen private omgeving; een ieder die zich in de af te luisteren ruimte bevindt of kan bevinden, dient op de hoogte te zijn van de geplaatste babyfoon.

Voor het gebruik van deze draadloze babyfoon heeft u geen vergunning nodig. Het systeem kan vrij in een huishoudelijke situatie toegepast worden. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat altijd een storingsvrije signaaloverdracht mogelijk is.

Indien de units niet in gebruik zijn als babyfoon, deze altijd middels de aan/uit drukknop uitschakelen.

## 4.2 MEER BABYFOONS GEBRUIKEN:

De technologie van de DBX-98 laat het toe om meerdere complete babyfoon-sets (baby-unit en ouder-unit) tegelijk en naast elkaar storingsvrij te gebruiken om zodoende meerdere babykamers tegelijk te bewaken; elke bij elkaar behorende ouder-unit en baby-unit is voorzien van een eigen unieke code die het onmogelijk maakt dat de DBX-98 signalen van andere babyfoons oppikt of dat andere babyfoons het geluid van uw baby oppikken.

Het is niet mogelijk om uw DBX-98 met losse babyunits of losse ouder-units uit te breiden.

### 4.3 BEREIK:

Het bereik van de babyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden (betonnen wanden, andere babyfoons of draadloze telefoons, etc).


### 4.4 BATTERIJVERBRUIK:

Met vol opgeladen NiMH batterijen met een capaciteit van 400mAh kunt u de ouder-unit ruim 12 uur buiten de voedingsadapter gebruiken. Deze tijd is afhankelijk van het gebruik (hoe luid staat het volume ingesteld, hoe is de conditie van de oplaadbare batterijen, etc.). In het display van de ouder-unit kunt u de batterijstatus controleren. Sluit de voedingsadapter aan zodra het batterijsymbool aangeeft dat de batterijen (bijna) leeg zijn.


De oplaadtijd van lege batterijen bedraagt bij benadering 12 tot 24 uur.

Het display van de ouder-unit geeft de status van de batterij weer:

 batterij is vol

 batterij nog voor 2/3 vol

 batterij voor 1/3 vol, opladen wordt geadviseerd

 batterij leeg, de ouder-unit zal nu vrij snel uitschakelen, sluit nu direct de adapter aan om de batterijen op te laden



Zodra de batterij-leeg indicatie oplicht, klinkt ook elke 30 seconden een attentiebeep en knippert [ LOW BATT ] in het display

### 4.5 VOEDING:

#### Adapters:

Bij het gebruik van de adapters alleen de bijgeleverde adapters gebruiken. Het aansluiten van andere voedingsadapters dan de bijgeleverde adapters kan de elektronica van de babyfoon beschadigen.

#### Batterijen:

In de ouder-unit mogen alleen OPLAADBARE batterijen geplaatst worden van het type Nikkel Metaal Hydride, formaat AAA, spanning 1.2V, vermogen 400mAh of meer.

#### 4.6 ONDERHOUD:

Reinig de babyfoon uitsluitend met alleen een licht vochtige doek; gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen.

Vóór het reinigen dienen eventueel aangesloten voedingsadapters losgekoppeld te worden

#### 4.7 MILIEU:



De verpakking van deze babyfoon kunt u als oud papier inleveren. Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Uitgewerkte of defecte batterijen dient u in te leveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal daarvoor bestemde batterij inzamelpunten. Gooi lege batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.

## 5 VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Het toestel voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/ EC. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.ALECTO.INFO](http://WWW.ALECTO.INFO)

## 6 TECHNISCHE SPECIFICATIES

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Aantal kanalen:                    | 120 (wordt automatisch ingesteld)  |
| Frequentie:                        | 1881.792 - 1897.344 MHz  |
| Voeding Baby-unit:                 | voedingsadapter: 6V/450mA/- — — + (incl)<br>(Ten Pao - S004LV0600045)  |
| Voeding ouder-unit:                | voedingsadapter: 6V/450mA/- — — + (incl)<br>batterijen: 2 x 1,2V 400mAh NiMH<br>oplaadbaar, formaat AAA of HR03 (incl) |
| Zendvermogen:                      | 250mW max.   |
| Geadviseerde omgevingstemperatuur: | 10°C tot 39°C  |
| Opslagtemperatuur:                 | 0°C tot 60°C   |

# 7 STORINGSTABEL

## STORING:

## MOGELIJKE OORZAAK EN OPLOSSING:

Lampje POWER en tekst  
[ GEEN VERB. ] knipperen

Het contact tussen ouder-unit en baby-unit is zojuist weggefallen. Het wegvallen kan veroorzaakt zijn door een storing van buiten af, wacht even af of de verbinding vanzelf hersteld wordt. Komt dit regelmatig voor, dan staan mogelijk de ouder-unit en de baby-unit op het maximale bereik van elkaar, verklein dan de afstand.

Lampje POWER en tekst  
[ GEEN VERB. ] knipperen  
+ attentie beep-tonen uit de  
ouder-unit

De verbinding tussen ouder-unit en baby-unit is langer dan 30 seconden weggefallen.

- controleer of de baby-unit is ingeschakeld
- controleer de voeding van de baby-unit
- controleer de afstand tussen ouder-unit en baby-unit, verklein deze desgewenst

Geen geluid uit ouder-unit

- het volume staat uit, zet deze aan

Pieptoon bij ouder-unit

Het volume staat te hard waardoor 'feedback' (rondzingen) optreedt.

- verlaag het volume bij de ouder-unit
- vergroot de afstand tussen ouder-unit en baby-unit

Na aansluiten van de voedingsadapter op de ouder-unit lichten de 2 meest rechtse indicatie-lampjes op de ouder-unit zwak op maar de ouder-unit kan niet worden ingeschakeld

In de ouder-unit zijn geen batterijen geplaatst. Ook als de batterijen foutief geplaatst zijn, defect zijn of geen (goed) contact maken, kunt u de ouder-unit niet inschakelen. (de batterijen verzorgen de voeding voor de ouder-unit; de adapter zorgt er alleen voor dat de batterijen geladen worden)

Voor overige informatie zie: [www.alecto.info](http://www.alecto.info)

# 8 INHOUDSOPGAVE

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| <b>1</b> | <b>OVERZICHTEN</b>                                |           |
| 1.1      | OVERZICHT OUDER-UNIT .....                        | 2         |
| 1.2      | OVERZICHT BABY-UNIT .....                         | 3         |
| <b>2</b> | <b>INSTALLATIE</b>                                |           |
| 2.1      | OUDER-UNIT .....                                  | 4         |
| 2.2      | BABY-UNIT.....                                    | 5         |
| 2.3      | PLAATSINGSTIPS .....                              | 5         |
| <b>3</b> | <b>WERKING</b>                                    |           |
| 3.1      | IN/UITSCHAKELLEN .....                            | 6         |
| 3.2      | VERBINDINGSCONTROLE.....                          | 6         |
| 3.3      | LUISTEREN .....                                   | 7         |
| 3.4      | DISPLAYTAAL.....                                  | 7         |
| 3.5      | SLAAPLIEDJES .....                                | 8         |
| 3.6      | GELUIDSALARM .....                                | 8         |
| 3.7      | NACHTVERLICHTING.....                             | 9         |
| 3.8      | TERUGSPREKEN.....                                 | 9         |
| 3.9      | TEMPERATUURWEERGAVE .....                         | 10        |
| 3.10     | INSTELLINGEN RESET .....                          | 10        |
| <b>4</b> | <b>ALGEMENE (VEILIGHEIDS) INSTRUCTIES EN TIPS</b> |           |
| 4.1      | ALGEMEEN .....                                    | 11        |
| 4.2      | MEER BABYFOONS GEBRUIKEN .....                    | 11        |
| 4.3      | BEREIK .....                                      | 12        |
| 4.4      | BATTERIJVERBRUIK .....                            | 12        |
| 4.5      | VOEDING.....                                      | 12        |
| 4.6      | ONDERHOUD.....                                    | 13        |
| 4.7      | MILIEU .....                                      | 13        |
| <b>5</b> | <b>VERKLARING VAN CONFORMITEIT .....</b>          | <b>13</b> |
| <b>6</b> | <b>TECHNISCHE SPECIFICATIES .....</b>             | <b>13</b> |
| <b>7</b> | <b>STORINGSTABEL .....</b>                        | <b>14</b> |
| <b>8</b> | <b>INHOUDSOPGAVE.....</b>                         | <b>15</b> |
| <b>9</b> | <b>GARANTIE.....</b>                              | <b>16</b> |

# 9 GARANTIE

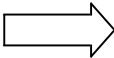




Op de Alecto DBX-98 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze babyfoon of de serviceafdeling van ALECTO op telefoonnummer 073 6411 355 (Nederland), 03 238 5666 (België) of via internet [www.alecto.info](http://www.alecto.info)

## DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstrooming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. (oplaadbare) batterijen vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Service   |  |    |
|  |   |   |
| Help  |  |    |
|   |   | <b>Alecto®</b><br>Aziëlaan 12<br>'s-Hertogenbosch<br>WWW.HESDO-SERVICE.NL<br>INFO@HESDO-SERVICE.NL<br>SERVICE@ALECTO.DE<br>NL +31 (0) 73 6411 355<br>FR +32 (0) 3 238 5666<br>DE +49 (0) 180 503 0085 |